

# Шестьдесят седьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 5

23 мая 2014 г.

## Программа заседаний на пятницу, 23 мая 2014 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Комитет В <i>Зал XVII</i>
09:00	Восьмое заседание		
Сразу после завершения пункта 8 на пленарном заседании		Восьмое заседание	Четвертое заседание
14:30		Девятое заседание	Пятое заседание
18:00 – 21:00		Десятое заседание (вечернее)	

### Содержание

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения .....	2
II. Отчет о заседаниях .....	8
III. Технический брифинг .....	13
IV. Другие совещания .....	13
V. Исполнительный комитет.....	15
VI. Объявления .....	16

### Совещания редакционной группы *(будет обеспечен синхронный перевод на все языки)*

<b>Пункт 14.3</b>	<b>Преодоление глобальной проблемы насилия, в частности, в отношении женщин и девочек</b> (документ A67/A/CONF./1)	Сразу после завершения пункта 8 на пленарном заседании до 11:45 и 14:30–17:30 <i>Зал XXIII</i>
<b>Пункт 14.1</b>	<b>Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития. Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития на период после 2015 г.</b> (документ A67/A/CONF./4 Rev.1)	09:15–12:15 <i>Зал XXIV</i>

### Исполнительный комитет – EB135

Просьба принять к сведению информацию для членов Исполнительного комитета на стр.15.

## I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Пятница, 23 мая 2014 г.

Восьмое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – 09:00

Пункт 6 (продолжение)

**Исполнительный комитет: выборы**

Документ А67/67

Пункт 8 (продолжение)

**Доклады главных комитетов**

–

**– Второй доклад Комитета А**

Документ (Проект) А67/64, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:

– *Совершенствование процесса принятия решений руководящими органами*

и одно решение, озаглавленное:

– *Рассмотрение финансовых и административных последствий для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения*

–

**– Третий доклад Комитета А**

Документ (Проект) А67/65, содержащий одно решение, озаглавленное:

– *Питание матерей и детей грудного и раннего возраста*

–

**Первый доклад Комитета В**

Документ (Проект) А67/66, содержащий одно решение, озаглавленное:

– *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

и три резолюции, озаглавленные:

– *Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2013 г.*

– *Дополнительное финансирование недвижимого имущества и долгосрочных обязательств по персоналу*

– *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*

- **Проект четвертого доклада Комитета А**
- Документ (Проект) А67/68, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:
- *Гепатит*
- Пункт 13 (продолжение) Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.3 – Инвалидность
- Документы А67/16, А67/А/CONF./3 и А67/А/CONF./3 Add.1
- Пункт 13.4 – Комплексные и согласованные усилия по ведению расстройств аутистического спектра
- Документы А67/17, А67/17 Add.1 и EB133/2013/REC/1, резолюция EB133.R1
- Пункт 13.5 – Псориаз
- Документы А67/18, А67/18 Add.1 и EB133/2013/REC/1, резолюция EB133.R2
- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.2 – Здоровье новорожденных: проект плана действий
- Документы А67/21, А67/21 Сог.1, А67/А/CONF./2 и А67/А/CONF./2 Add.1
- Пункт 14.4 – Многосекторальные действия по обеспечению здоровой старости на основе подхода, охватывающего весь жизненный цикл
- Документ А67/23
- Пункт 14.5 – Последствия воздействия ртути и соединений ртути на здоровье населения: роль ВОЗ и министерств здравоохранения в осуществлении Минаматской конвенции
- Документы А67/24 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R5
- Пункт 14.6 – Содействие социальному и экономическому развитию: устойчивые межсекторальные действия по повышению уровня здоровья и справедливости в области здравоохранения
- Документы А67/25 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R8
- Пункт 16 Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**
- Пункт 16.4 – Полиомиелит: усиление деятельности в рамках глобальной инициативы по ликвидации
- Документ А67/38

**Пункт 11 (продолжение) Реформа ВОЗ**

Пункт 11.3 (продолжение) – Механизм взаимодействия с негосударственными структурами

Документы А67/6, А67/54 и А67/А/CONF./5

**Пункт 16 (продолжение) Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

Пункт 16.1 – Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)

Документы А67/35, А67/35 Add.1 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R10

Пункт 16.2 – Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам

Документы А67/36 и А67/36 Add.1

Пункт 16.3 – Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы

Документ А67/37

Пункт 16.5 – Устойчивость к противомикробным препаратам

Документы А67/39, А67/39 Add.1 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R13

**Четвертое и пятое заседания Комитета В**

**Зал XVII – 09:30**  
**(сразу после завершения обсуждения**  
**пункта 8 на пленарном заседании)**  
**и 14:30**

– **Проект второго доклада Комитета В**

Документ (Проект) А67/69, содержащий две резолюции, озаглавленные:

– *Отчет Внешнего ревизора*

– *Оклады сотрудников на неклассифицируемых должностях и Генерального директора*

и два решения, озаглавленные:

– *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*

– *Недвижимое имущество: обновленная информация о стратегии реконструкции зданий в Женеве*

**Пункт 15(продолжение) Системы здравоохранения (пункт перенесен из Комитета А)**

Пункт 15.1 (продолжение) – Народная медицина

Документы А67/26, EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R6 и А67/В/CONF./3

- Пункт 15.2  
(продолжение) – Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам: финансирование и координация  
Документы А67/27, А67/28, А67/28 Add.1 и А67/В/CONF./2
- Пункт 15.3 – Некондиционная/ поддельная/ ложно маркированная/ фальсифицированная/ контрафактная медицинская продукция  
Документы А67/29
- Пункт 15.4 – Доступ к основным лекарственным средствам  
Документы А67/30 и ЕВ134/2014/REC/1, резолюция В134.R16
- Пункт 15.5 – Укрепление паллиативной медицинской помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла  
Документы А67/31 и ЕВ134/2014/REC/1, резолюция В134.R7
- Пункт 15.6 – Укрепление нормативной системы  
Документы А67/32 и ЕВ134/2014/REC/1, резолюции ЕВ134.R17 и ЕВ134.R19
- Пункт 15.7 – Оценка мероприятий и технологий здравоохранения в поддержку обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами  
Документы А67/33 и ЕВ134/2014/REC/1, резолюция ЕВ134.R14
- Пункт 15.8 – Выполнение положений Ресифийской политической декларации по трудовым ресурсам здравоохранения: возобновленные обязательства по обеспечению всеобщего охвата медико-санитарной помощью  
Документы А67/34 и ЕВ134/2014/REC/1, резолюция ЕВ134.R15
- Пункт 17 Доклады о ходе работы** (*пункт перенесен из Комитета А*)  
Документ А67/40

#### **Инфекционные болезни**

- А. Глобальная стратегия сектора здравоохранения по ВИЧ/СПИДу на 2011-2015 гг. (резолюция WHA64.14)  
В. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)

#### **Неинфекционные заболевания**

- С. Предупреждение детского травматизма (резолюция WHA64.27)

#### **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**

- Д. Репродуктивное здоровье: стратегия по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития (резолюция WHA57.12)  
Е. Нанесение увечий женским гениталиям (резолюция WHA61.16)

- F. Молодежь и риски для здоровья (резолюция WHA64.28)
- G. Выполнение рекомендаций Комиссии Организации Объединенных Наций по товарам, спасающим жизнь женщин и детей (резолюция WHA66.7)
- H. Изменение климата и здоровье (резолюция EB124.R5)

#### **Системы здравоохранения**

- I. Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности (резолюция WHA61.21)
- J. Наличие, безопасность и качество продуктов крови (резолюция WHA63.12)
- K. Трансплантация органов и тканей человека (резолюция WHA63.22)
- L. Стратегия ВОЗ по научным исследованиям в области здравоохранения

#### **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

- M. Ответные действия и роль ВОЗ в качестве руководителя кластера здравоохранения для удовлетворения растущих потребностей в области здравоохранения при чрезвычайных гуманитарных ситуациях (резолюция WHA65.20)

#### **Корпоративные услуги/вспомогательные функции**

- N. Многоязычие: осуществление плана действий (резолюция WHA61.12)

**Суббота, 24 мая 2014 г.**

**Десятое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 09:00**

**Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**

- Пункт 14.1 – Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития

Документ A67/19

- Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития на период после 2015 г.

Документы A67/20 и A67/A/CONF./4 Rev.1 и A67/A/CONF./1 Rev.1 Add.1

- Пункт 14.3 – Преодоление глобальной проблемы насилия, в частности, в отношении женщин и девочек

Документы A67/22, A67/A/CONF./1 и A67/A/CONF./1 Add.1

#### **Завершение работы над резолюциями и докладами**

**Шестое заседание Комитета В**

**Зал XVII – 09:00**

**Завершение работы над резолюциями и докладами**

**Девятое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – Сразу после завершения работы Комитетов А и В**

**Пункт 8 (продолжение) Доклады главных комитетов**

**Пункт 9 Заккрытие Ассамблеи здравоохранения**

## II. Отчет о заседаниях

### Седьмое пленарное заседание

---

Председательствующий: д-р Roberto Morales Ojeda (Куба)

Председатель Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

#### Пункт 7

#### Награды

Председатель приветствовал достойных лауреатов премий и представителей фондов

- **Премия Фонда Ихсана Дограмачи для охраны здоровья семьи**

Председатель объявил, что Премия Фонда Ихсана Дограмачи для охраны здоровья семьи 2014 года присуждена профессору Zulfiqar Bhutta из Пакистана.

Профессор Ali Dogramaci, Председатель совета попечителей университета Билькент выступил перед Ассамблеей от имени Фонда Ихсана Дограмачи для охраны здоровья семьи.

Профессору Zulfiqar Bhutta была вручена награда, и он выступил перед Ассамблеей здравоохранения.

- **Премия здравоохранения Сасакавы**

Председатель объявил, что Премия здравоохранения Сасакавы присуждена Фонду по борьбе против лепры, Доминиканский институт дерматологии и кожной хирургии “Д-р Hubert Bogaert Diaz” Доминиканской республики, представленному ее директором д-ром Emma Guzmán.

Г-н Yohei Sasakawa, Посол доброй воли ВОЗ в области ликвидации лепры, Председатель Японского фонда, выступил перед Ассамблеей от имени Мемориального фонда здравоохранения Сасакавы.

Д-ру Emma Guzmán была вручена награда, и она выступила перед Ассамблеей здравоохранения.

- **Премия Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов**

Председатель объявил, что Премия Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов присуждена Институту научных исследований в области здравоохранения, Коста-Рика, представленному д-ром Francisco Gólcher-Valverde, Contralor Institucional, Asesor del Despacho Ministerial para el Tema de Salud Mental, Министерства здравоохранения Коста-Рики.

Его Превосходительство, Obaid Salem Saeed Al Zaabi, Посол, Постоянный представитель при отделении Организации Объединенных Наций и других специализированных учреждений в Женеве, представляющий основателя Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов, выступил перед Ассамблеей.



Д-ру Francisco Gólcher-Valverde была вручена награда, и он выступил перед Ассамблеей здравоохранения.

- **Мемориальная премия д-ра ЛИ Чон-Вука в области общественного здравоохранения**

Председатель объявил, что Мемориальная премия д-ра ЛИ Чон-Вука в области общественного здравоохранения присуждена совместно профессору Sinata Koulla-Shiro (Камерун) и Чешскому кардиологическому обществу (Чешская Республика), представленному его Научным секретарем, профессором Jaromír Hradec.

Д-р Soo-Ku Lee, Председатель Корейского фонда международного здравоохранения, выступил перед Ассамблеей от имени Мемориального фонда д-ра ЛИ Чон-Вука.

Профессору Sinata Koulla-Shiro и профессору Jaromír Hradec были вручены награды, и они выступили перед Ассамблеей здравоохранения.

По завершении церемонии награждения Председатель проинформировал Ассамблею здравоохранения о том, что, учитывая ход работы в обоих Комитетах, Генеральный комитет принял решение передать пункт повестки дня 15 *Системы здравоохранения* и пункт повестки дня 17 *Доклады о ходе работы*, от Комитета А Комитету В. Эта информация уже объявлена в Комитетах А и В.

## **Шестое заседание Комитета А**

---

Председатель: д-р Pamela Rendi-Wagner (Австрия)

– **Проект третьего доклада Комитета А**

Председатель открыл заседание и предложил Докладчику (д-ру Helen Mbugua) [Кения] зачитать проект третьего доклада Комитета А, документ (проект) А67/65, содержащий одно решение, озаглавленное:

– *Питание матерей и детей грудного и раннего возраста*

Решение утверждается, и проект третьего доклада Комитета А принимается.

## **Пункт 12 (продолжение) Инфекционные болезни**

Пункт 12.3 – Гепатит

Председатель открыл подпункт и предложил Комитету рассмотреть резолюцию EB134/R.18, содержащуюся в документе EB134/2014/REC/1. Комитет утвердил проект резолюции с поправками.

## **Пункт 13 Неинфекционные заболевания**

(продолжение)

Пункт 13.1 – Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними

Председатель открыл подпункт и предложил представителю Исполнительного комитета представить обновленную информацию о результатах обсуждения, которое состоялось в ходе Сто тридцать четвертой сессии Исполнительного комитета в январе 2014 года.

Председатель открыл обсуждение девяти показателей Глобального плана действий ВОЗ по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013-2020 гг., доклада официального совещания государств-членов по завершению работы относительно круга ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, а также вопроса о предлагаемом круге ведения глобального координационного механизма по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, изложенном в документах А67/14, А67/14 Add.1, А67/14 Add.3.

## **Второе заседание Комитета В**

---

Председатель: д-р Ruhakana Rugunda (Уганда)

Впоследствии: д-р Siale Akaola (Тонга)

### **Проект первого доклада Комитета В**

Председатель открыл совещание и предложил Докладчику (д-ру Dipendra Raman Singh [Непал]) зачитать проект первого доклада Комитета В, документ (проект) А67/66, содержащий одно решение, озаглавленное:

– *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

и три резолюции, озаглавленные:

– *Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2013 г.*

– *Дополнительное финансирование недвижимого имущества и долгосрочных обязательств по персоналу*

– *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*

Первый доклад Комитета В утверждается.

## **Пункт 21**

### **Вопросы ревизии и контроля**

#### **Пункт 21.1**

– Отчет Внешнего ревизора

Председатель предложил заместителю Председателя Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам (КПБАВ) проинформировать Комитет об обсуждениях по данному пункту. Внешний ревизор представила свой доклад. Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет утвердил проект резолюции, содержащийся в документе А67/58.

#### **Пункт 21.2**

– Отчет Внутреннего ревизора

Председатель предложил председателю КПБАВ проинформировать Комитет об обсуждениях по данному пункту. Секретариат ответил на затронутые вопросы, а Внутренний ревизор выступил с заявлением. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе А67/46.

**Пункт 22                    Кадровые вопросы**

Пункт 22.1                – Кадровые ресурсы: ежегодный доклад  
Председатель предложил Председателю КПБАВ проинформировать Комитет об обсуждениях по данному пункту. Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе А67/47.

Пункт 22.2                – Доклад Комиссии по международной гражданской службе  
Председатель открыл пункт и предложил присутствующим выступить с комментариями. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе А67/48.

Пункт 22.3                – Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале  
Председатель открыл пункт и предложил Комитету рассмотреть доклад, содержащийся в документе А67/49, и резолюцию EB134.R12. Комитет принял доклад к сведению и утвердил резолюцию.

Пункт 22.4                – Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ  
Председатель открыл пункт и предложил Комитету утвердить решение назначить д-ра Ebenezer Appiah-Denkyira (Гана) членом Комитета Пенсионного фонда персонала ВОЗ на три года до мая 2017 г. и д-ра Michel Tailhades (Швейцария) старшим заместителем на оставшийся срок полномочий до мая 2015 года.  
Д-р Darren Hunt (Новая Зеландия) и д-р Mariam A. Al-Jalahma (Бахрейн) – заместители на три года до мая 2017 года.  
Комитет почтил память покойного д-ра Ali Jaffer Mohamed (Оман), бывшего члена Комитета Пенсионного фонда персонала ВОЗ.  
Проект решения, содержащийся в документе А67/50, был утвержден.

**Пункт 23                    Вопросы управления и юридические вопросы**

Пункт 23.1                – Последующие действия в связи с докладом Рабочей группы по выборам Генерального директора Всемирной организации здравоохранения  
Председатель открыл пункт и предложил Комитету прокомментировать доклад, содержащийся в документе А67/51. Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет принял к сведению доклад, и пункт был закрыт.

Пункт 23.2                – Недвижимое имущество: обновленная информация о стратегии ремонта зданий в Женеве  
Председатель предложил заместителю Председателю КПБАВ проинформировать Комитет об обсуждениях по данному пункту. Затем Председатель предложил Комитету рассмотреть проект решения, содержащийся в документе А67/61. Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет утвердил проект решения с поправками.

**Пункт 24                    Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями**

Председатель открыл пункт и предложил присутствующим выступить с комментариями. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе А67/53.

**Пункт 15 Системы здравоохранения (пункт перенесен из Комитета А)**

**Пункт 15.1 – Народная медицина**

Председатель открыл пункт и предложил Комитету рассмотреть доклад, содержащийся в документе А67/26 и резолюцию EB134.R6, содержащуюся в документе EB134/2014/REC71. Заседание закрывается.

**Седьмое заседание Комитета А**

Председатель: д-р Pamela Rendi-Wagner (Австрия)

**Пункт 13 Неинфекционные заболевания**

(продолжение)

**Пункт 13.1**

(продолжение)

**– Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними**

Председатель возобновил обсуждение подпункта, и Секретариат ответил на затронутые вопросы.

Комитет рекомендовал представить содержащийся в документе А67/14 круг ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на рассмотрение ЭКОСОС.

Комитет одобрил круг ведения глобального координационного механизма по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, содержащийся в Приложении к документу А67/14 Add.1.

Комитет принял к сведению план работы с поправками по глобальному координационному механизму, включая круг ведения рабочих групп, глобального координационного механизма, изложенный в документе А67/14 Add.3.

**Третье заседание Комитета В**

Председатель: д-р Siale Akauola (Тонга)

**Пункт 15 Системы здравоохранения (пункт перенесен из Комитета А)**

(продолжение)

**Пункт 15.1**

(продолжение)

**– Народная медицина**

Председатель вновь открыл пункт и предложил присутствующим выступить с комментариями. Четыре делегации просили внести поправки в резолюцию EB134.R6. Обсуждение пункта было приостановлено до следующего заседания Комитета В.

**Пункт 15.2**

**– Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам: финансирование и координация**

Председатель открыл пункт и предложил присутствующим выступить с комментариями. Две делегации просили представить на рассмотрение Комитета проект решения. Обсуждение пункта было приостановлено до следующего заседания Комитета В.

### III. Технический брифинг

Во время Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги.

Пятница, 23 мая 2014 г.

12:30–14:15

---

**Роль установления приоритетов во всеобъемлющем охвате медико-санитарной помощью: ценность международной поддержки оценки медико-санитарного вмешательства и технологий**  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

В большинстве стран с низким и средним уровнем доходов обеспечение всеобъемлющего охвата медико-санитарной помощью требует определения приоритетности многих альтернативных способов решения медико-санитарных проблем, поскольку финансовые, людские ресурсы, лекарства/ медицинские технологии и сооружения имеются всегда в ограниченных объемах. Для поддержки рационального использования ресурсов широкое признание получила оценка медико-санитарного вмешательства и технологии (НИТА), включая анализ эффективности затрат, поскольку такая оценка предоставляет целый комплекс полезных средств в помощь процессу установления приоритетов.

На данном техническом брифинге мы расскажем об опыте государств-членов, международных организаций и партнеров по развитию в деле использования эксплицитных механизмов установления приоритетов для целей информированного и транспарентного принятия решений и облегчения прогресса на пути ко всеобъемлющему охвату медико-санитарной помощью, а также обсудим роль ВОЗ и партнеров в создании потенциала НИТА.

### IV. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что до и в ходе Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания:

Пятница, 23 мая 2014 г.

---

08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.

- 12:15–13:45  
Зал IV Научные исследования, которые изменили историю: обзор 40 лет воздействия на инфекционные заболевания Специальной программы по научным исследованиям и подготовке специалистов в области тропических болезней (TDR). Организовано Секретариатом ВОЗ.
- 12:15–13:45  
Зал XXIII Псориаз: НИЗ, вызывающее сильные страдания и серьезное воздействие на качество жизни, связанное со здоровьем. Организовано делегациями Аргентины, Эквадора, Панамы и Катара.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 12:30–14:00  
Зал VII Здоровье для подростков в мире. Организовано делегацией Норвегии и Секретариатом ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 12:30–14:00  
Зал IX Медико-санитарная помощь в общинах: медико-санитарная помощь у ваших дверей. Организовано делегацией Бангладеш и Секретариатом ВОЗ.
- 12:30–14:00  
Зал XV Всеобщий охват медико-санитарной помощью начинается снизу – насколько эффективны общественные сотрудники здравоохранения с точки зрения затрат? Организовано делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Глобальным альянсом кадровых ресурсов здравоохранения.  
*Только по приглашению.*
- 12:30–14:00  
Зал XXIV Совещание Группы стран Америки (GRUA).  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 13:20–14:20  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45–19:15  
Зал IX Деятельное вовлечение молодежи в политику и программы здравоохранения – почему и как? Организовано Международной федерацией ассоциаций студентов-медиков.
- 18:00–20:00  
Зал XII Бремя и ведение микетомы. Организовано делегацией Судана и Инициативой «Лекарства для забытых болезней» (DNDi).  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*

### **Суббота, 24 мая 2014 г.**

- 08:00–08:45  
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15–08:45  
Зал IX Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30–08:50  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50  
Зал XXIV Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
- 13:20–14:20  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

## V. Исполнительный комитет

**Сто тридцать пятая сессия Исполнительного комитета, 26-27 мая 2014 г.  
Штаб-квартира ВОЗ – Зал Исполнительного комитета**

---

Просьба отметить следующие административные аспекты:

### **Онлайновая регистрация**

Для участия в Сто тридцать пятой сессии Исполнительного комитета требуется онлайновая регистрация. Она будет открыта до конца сессии (27 мая 2014 г.). Информацию, касающуюся онлайновой регистрации, можно найти по адресу: <http://www.who.int/governance/registration/en/index.html>.

### **Пропуска**

Пропуска для членов Исполкома, их заместителей и советников, а также представителей государств-членов и организаций, приглашенных на сессию, будут выдаваться:

- во Дворце Наций, регистрационный стол, находящийся между подъездами 13 и 15  
Пятница 23 мая: 08:00–17:00  
Суббота 24 мая: 08:00 и до закрытия пленарной сессии, но не позднее 18:00.
- в штаб-квартире ВОЗ, в главном вестибюле:  
Понедельник 26 мая 07:30–17:30  
Вторник, 27 мая: 08:00 и до окончания сессии.

### **Документы**

Специальные ячейки для членов Исполнительного комитета будут расположены рядом со столом документации между подъездами 13 и 15 во Дворце Наций.

### **Часы работы**

09:30–12:30 и 14:30–17:30.

## VI. Объявления

### Технические возможности

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес-центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

–Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>

–Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета:  
<http://www.who.int/governance/ru/index.html>

### Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15.

В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. во Дворце Наций и с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в штаб-квартире ВОЗ.

### Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, **ежедневно** получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

### Медицинская служба

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону 022 917 4048.

### Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 52.

Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе удостоверение личности с фотографией, помимо пропуска на ВА367.

= = =